



# COUGAR NEWS

Volúmen 17 Artículo 7

Abril 2017

## Una Nota de nuestra Directora

Saludos Familias de Keeling,

Como ustedes ya saben, nuestros estudiantes en los grados 3<sup>ro</sup>, 4<sup>to</sup> y 5<sup>to</sup> están a punto de comenzar las pruebas AzMerit. Ustedes juegan una parte importante en ayudar a los estudiantes a dar su mejor rendimiento en esta prueba tan importante. Hemos estado ocupados preparando y reforzando las destrezas necesarias para que los estudiantes demuestren lo que han aprendido. Aunque esta evaluación es una instantánea—una sola perspectiva—es importante que nuestros estudiantes tengan todas ventajas para hacer lo mejor posible. Nosotros no queremos causar ansiedad ante las pruebas, más bien queremos que nuestros estudiantes estén lo más preparados posible. Hay muchas maneras en las cuales ustedes pueden ayudar a su hijo a poner su mejor pie adelante. Las siguientes directrices pueden ayudar a nuestros estudiantes a triunfar:

La noche antes de la prueba:

1. Asegurar de que su hijo vaya a la cama a tiempo y así él/ella esté bien descansado.
2. Mantener su rutina lo más normal posible. Incomodar las rutinas naturales pueden hacer que los niños se sientan inseguros.
3. Ser positivos y confiados con el hecho de que ustedes saben que él/ella hará lo mejor.
4. Planear con antelación para evitar conflictos en la mañana de la prueba.

La mañana de la prueba:

1. Levantarse unos minutos más temprano para evitar las prisas y asegurarse de que su hijo llegue a tiempo a la escuela.
2. Haga que su hijo se vista cómodamente.
3. Estar positivos y comunicarles de que esta es la oportunidad de su hijo/a demostrar lo que sabe. Lo más importante que ustedes pueden hacer justo antes de la prueba es crear confianza en hacer lo mejor posible.

Yo sé que nuestros estudiantes van a hacer bien y les deseo toda la suerte en esta importante prueba.

En asociación,  
Annette Orelup, Directora

### Inscripciones 2017/2018

Los paquetes de inscripciones para el próximo año escolar han sido enviados a la casa. Favor de llenar toda la información requerida en la forma de inscripción y tarjeta de emergencia (ambos lados) y devolverlos a la escuela.

**La fecha límite para devolverlas a la escuela es el lunes, 3 de abril. Favor de enviar una prueba de domicilio junto con el sobre de inscripción ya completada. La oficina le podrá hacer copia.**

### Inscripciones Kinder

Para las inscripciones en el kinder su hijo/ja debe haber nacido antes del 1<sup>ro</sup> de septiembre, 2012. Favor de traer a la oficina de la escuela el certificado de nacimiento original del niño/ña, prueba de domicilio y las cartillas de vacunas. Inscripciones son desde el 3 de abril hasta el 5 de mayo entre 9:00am-1:00pm.



## FECHAS IMPORTANTES

- 3-28 de abril Pruebas AZ Merit
- 5 de abril Desafío de Matemática
- 7 de abril Día de Caminar y Rodar para la Escuela
- 10 de abril Junta del PTO 5:30pm
- 14 de abril Día de Juegos
- 20-21 de abril 4<sup>to</sup> grado al Gran Cañón
- 26 de abril Desafío de Matemática
- 28 de abril Asamblea *Spirit*
- 28 de abril Noche Familiar de Diversión en Primavera

## Noticias de Música!



¡Favor de marcar sus calendarios!

**Viernes, 28 de abril a las 5:00 p.m.** Los estudiantes en Kinder, 1<sup>ro</sup> y 2<sup>do</sup> grados cantarán cada uno unas dos canciones en la Noche Familiar de Diversión. Detalles a seguir.

**Lunes, 15 de mayo a las 6:00 p.m.** Concierto de Banda y Orquesta y Noche de Premios en el MPR. ¡Por favor únanse a nosotros para nuestro FINAL del año!



**¡Unanse a nosotros para  
el Día Internacional de Caminar y Rodar**

**a la Escuela el Viernes, 7 de abril, 2017**

**Ustedes pueden participar al:**

**Caminar para la escuela o venir en bicicleta a la escuela**

**Unanse a nosotros antes de las 7:10 am en una de las dos ubicaciones:**

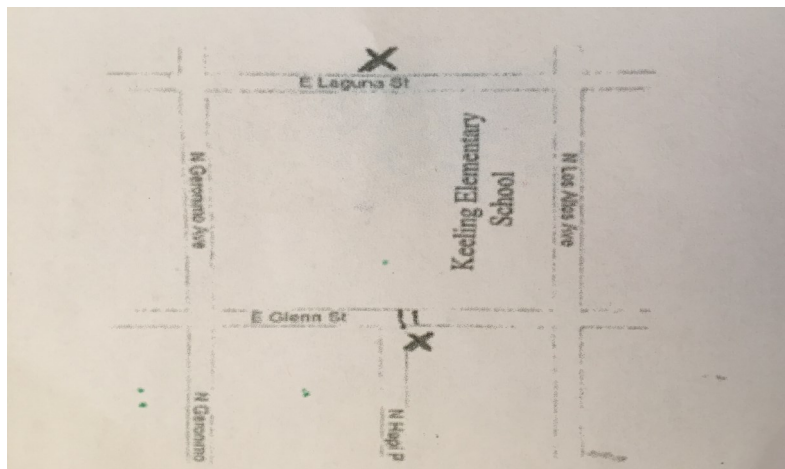
**Cornerstone Fellowship en Laguna o Hopi & Glenn**

**en el cruce de peatones (ver direcciones abajo).**

**Cruzaremos la calle todos juntos y caminaremos o iremos en bicicleta  
alrededor de Keeling. ¡Vengan a divertirse, tomar aire fresco y  
ejercitarse!**

**¡Ustedes estarán ayudando a mantener nuestro aire limpio!**

**¡Habrá una rifa de una patineta y otros premios!**



## NOTICIAS DE ARTE CON MRS. SAMSEL

### Fechas Importantes:

La Exposición de Arte de los Estudiantes será en el Tucson Mall del 12-26 de Abril!

Presentación de trabajo de arte de los grados K-5 de Keeling. Favor de apoyarlos viniendo a ver esta exposición. Se enviará información muy pronto a la casa con los estudiantes.

El poster para nuestra exposición de arte tiene trabajo de arte de los artistas de segundo grado de Keeling.

Martin Sanchez Carrizoza en la clase de 2<sup>do</sup> grado de Mr. Daglio y Camille Hawkins en la clase de 4<sup>to</sup> grado de Mrs. Klein.

¡La Noche Familiar en Keeling será el 28 de abril!

¡Habrará un Mural Interactivo en exhibición creado por muchos de los artistas de Keeling! Por favor traigan sus cámaras. Los estudiantes de K a 2<sup>do</sup> grados estarán cantando para la audiencia. ¡Vengan a apoyar nuestro Programa de Bellas Artes y unirse a la diversión!

### Artistas del Mes de Abril:

Kindergarten - Jason Ratliff, Ms. Atwell

1<sup>er</sup> Grado - Aleeyah Neufville, Mrs. Swartz

2<sup>do</sup> Grado - Alex Guerrero Rios, Ms. Booth

3<sup>er</sup> Grado - Jeremiah Serrato, Mrs. Johnson

4<sup>to</sup> Grado - Malique Maro, Ms. Roulette

5<sup>to</sup> Grado - Alxavier Cardenas, Ms. Jimmerson

Para ver el trabajo de los estudiantes en acción favor de visitar la página web de Mrs. Samsel en [www.amphi.com/Domain/721](http://www.amphi.com/Domain/721)

¡Como siempre, gracias por su apoyo a nuestro Programa de Bellas Artes!



Amphitheater Public Schools Presents:



# STUDENT ART SHOW

April 12-26, 2017 | Tucson Mall

Featuring Student Artwork Kindergarten through High School

[www.amphi.com](http://www.amphi.com)



#DiscoverAmphi

Favor de tener en cuenta que otros miembros de la familia que no sean los padres/encargados no podrán ser chaperones o venir como voluntarios a los salones de clases a menos que tengan la tarjeta de las huellas dactilares/digitales actualizada. Esto es política del Distrito Escolar Amphitheater.



Vayan a Facebook, busquen Keeling Elementary y le dan 'me gusta' o 'like'.

# Premios G2C



¡Felicitaciones a los ganadores de G2C! Los siguientes estudiantes fueron seleccionados por sus maestros por rasgos positivos, tales como alcanzar sus metas en lectura, mejoraron en su responsabilidad y hábitos de trabajo o siempre haciendo todo lo mejor de ellos.

**Britney Rivera Aldana**-Knapp

**Abigail Contreras**-Daglio

**Christopher Easter**-Daigle

**Chesly Esquer**-Franklin

**Zoe Islava**-Mulcahy

**Jocelyn Lopez-Rodriguez**-Roulette

**Arieanna Nance**-Dobbin

**Jazmin Mastach**-Stocker

**Jhonatan Felix Silva**-Swartz

**Anthony Rodriguez**-Klein

**Lluvia Poqui**-Booth

**Lashontae Peacock**-Schiffman

**Jace Lara**-Johnson

**Lacy Crouch**-Atwell

**Sam Martinez**-Tang

**Grace Shearer**-Molinar-Vega

**Odalys Gonzalez**-Jimmerson

**Chanel Rosales**-Weiler

**Carlos Echeverria**-Hatt

**Jorge Mena Galaviz**-Penna